



Polizei: 110
Feuerwehr und
Rettungsdienste: 112
Telefon-Seelsorge:
0800-111 0111

SIE ERREICHEN UNS

Redaktion: 91 09 54 11
Telefax: 91 09 54 90
Aboservice/
Vertrieb: 02365/107-1716
Anzeigen: 02365/107-1070
Anzeigen Internet:
www.medienhaus-bauer.de/anzeigen
Geschäftsstelle/
Ticketverkauf: 91 09 57 30
Postadresse:
Dattelner Morgenpost
Hohe Str. 20,
45711 Datteln
Verlagshaus Marl:
02365/107-0
E-Mail: dmpredaktion@
medienhaus-bauer.de
Internet: www.
dattelner-morgenpost.de

GUTEN MORGEN

Liebe Leserin,
lieber Leser!



VON
RALF WIETHAUP

Gestern bekam ich elektronische Post von der Stuttgarter Messe. Die haben mich dort seit dem letzten Jahr in ihrem Verteiler, weil ich mir da mal mit meinem Presseausweis einen Umsonst-Parkplatz erschlichen habe, was ich natürlich nie öffentlich zugeben würde. Auf besagter Messe habe ich mir so eine Outdoor-Textilie gekauft, die man wohl Softshell-Jacke nennt. Also winddicht, regenabweisend, praktisch eben. So dachte ich zumindest. Es stellte sich allerdings recht schnell heraus, dass es sich bei der Jacke um ein lausiges Exemplar handelt: Nicht winddicht, regendurchlässig und überhaupt nicht praktisch: Nach einem Monat musste ich den Reißverschluss austauschen, und der Haken zum Aufhängen war schon in der ersten Woche eingerissen. Einfach ärgerlich.

Aber bereits mehrfach wurde mir beim Tragen der Jacke die Frage gestellt: „Haste abgenommen?“ Ganz ehrlich: Man muss auch bei Klamotten mal über Kleinigkeiten hinweg sehen können, ich habe die Jacke gerade recht häufig an.

IN KÜRZE

AG 60 besucht
Weihnachtsmarkt

DATTELN. Wie jedes Jahr fährt die AG 60 plus der SPD auch 2016 zu einem Weihnachtsmarkt. Dieses Mal geht es am 7. Dezember nach Oberhausen. Die Hinfahrt ab Datteln ist um 14 Uhr. Die Rückfahrt erfolgt um 19 Uhr. Teilnehmerpreis: zehn Euro. Karten gibt es bei Franz-Josef Schwarzenberg, Annastraße 6a, ☎ 66775

ZAHL DES TAGES

65 Mitglieder stark ist die Nachbarschaft Mergelkuhle, die am Samstag in die neue Karnevalssession startete.

→ siehe Seite 4

Preisgekrönter Migräne-Film

Grafiker Bone Buddrus erstellt für das Kinder-Schmerzzentrum ein Youtube-Video

VON UWE WALKÖTTER

DATTELN. Migräne – bei dieser Krankheit denken die meisten an Kopfschmerzen bei Erwachsenen. Aber betroffen sind davon auch Kinder und Jugendliche. „Jedes zehnte Schulkind leidet darunter“, sagt Prof. Dr. Boris Zernikow, Leiter des Deutschen Kinder-Schmerzzentrums an der Dattelner Kinderklinik.

Um Kinder und Eltern für dieses Thema zu sensibilisieren, hat Grafiker und Comic-Zeichner Bone Buddrus mit dem Schmerzzentrum einen Animationsfilm erstellt. Und der ist preisgekrönt.

Bei „Fast Forward Science 2016“ belegte der gleichermaßen unterhaltsame wie informative Sieben-Minuten-Film in der Kategorie Substanz den ersten Platz. In dieser Kategorie geht es um die Inhalte. Komplexe wissenschaftliche Themen sollten verständlich und durchaus unterhaltsam erklärt werden. Und das ist Buddrus und dem Team des Schmerzzentrums offenbar bestens gelungen.

Der 47-jährige Dattelner hat als Protagonisten ein Ei mit blauer Strickmütze und roten Turnschuhen gewählt. Das Ei als Symbol von besonderer Zerbrechlichkeit ähnelt der Situation, wenn Kinder und Jugendliche diese extremen Kopfschmerzen haben – in dieser Situation wirken sie ebenfalls zerbrechlich, sind besonders empfindlich.



Sind stolz auf ihr Migräne-Video und die Auszeichnung: Grafiker Bone Buddrus (l.) und Prof. Boris Zernikow, Chefarzt im Dattelner Kinder-Schmerzzentrum. –FOTO: KALTHOFF

Buddrus und das Team des Schmerzzentrums standen vor der Herausforderung: Der Animationsfilm sollte zu einem unterhaltsam sein, um die Zielgruppe über Youtube zu erreichen, aber gleichzeitig auch wissenschaftlich fundiert. Ergänzend zum Film gibt es daher ein aus-

fühliches Begleitheft – ein Migräne-Booklet – welches basierend auf neusten wissenschaftlichen Erkenntnissen die Inhalte des Films untermauert.

Mehr als 500000 Kinder und Jugendliche, so schätzt Prof. Zernikow, leiden an Migräne. Die jüngsten Patienten, die im Dattelner Schmerzzentrum vorstellig werden, sind gerade mal ein Jahr alt. „Die können sich natürlich noch nicht zu ihren Schmerzen äußern“, so der Chefarzt im Gespräch mit unserer Redaktion.

Aber es gebe Indikatoren. Zum Beispiel, ob die Familie in Sachen Migräne vorbelastet ist, wenn Kinder sich zurückziehen, sich nicht bewegen wollen oder die Augen zuhalten, weil diese komplexe Krankheit des Gehirns dafür sorgt, dass Augen lichtempfindlich sind – und ent-

scheidet ist, ob diese Symptome regelmäßig wiederkehren.

Da Migräne bei Kindern und Jugendlichen oft spät oder gar nicht erkannt wird, wollte Prof. Zernikow dieses Youtube-Video drehen, um die Betroffenen dort zu erreichen, wo sie meistens sind – im Internet.

3 000 Euro Preisgeld für weitere Projekte

Das Video informiert über Symptome, Ursachen der Migräne und Behandlungsmöglichkeiten und gibt Tipps, wie man auch ohne oder weniger Schmerzmittel selbst etwas tun kann, um die Schmerzen und die Häufigkeit der Migräneattacken zu reduzieren. Zum Beispiel während der Schmerzattacken Stress vermeiden.

Der erste Preis ist mit 3000 Euro dotiert. Das Geld wird als Anschubfinanzierung für weitere Videos eingesetzt, sagt Prof. Zernikow.

Ein Film über Kinder mit chronischen Krankheiten und ein Streifen über Jugendliche mit Rückenschmerzen sind weitere Projekte, die das Schmerzzentrum umsetzen will. Die Erstellung des Migräne-Films hat von der ersten Idee bis zur Fertigstellung rund neun Monate gedauert, erzählt Bone Buddrus. Die Produktionskosten von 30000 Euro habe nach Angaben Zernikows die Techniker-Krankenkasse übernommen.

Der Animationsfilm „Migräne? Hab ich im Griff!“ ist auf der Internetseite www.deutsches-kinder-schmerzzentrum.de abrufbar

INFO

Fast Forward Science

Der mit insgesamt 20000 Euro dotierte Webvideowettbewerb Fast Forward Science ist ein gemeinsames Projekt von Wissenschaft im Dialog und dem Stifterverband für die Deutsche Wissenschaft und findet seit 2013 jährlich statt.

Fast Forward Science ruft Forschende, eingefleischte

Webvideomacher, Künstler, Kommunikatoren und einfach an Wissenschaft Interessierte dazu auf, außergewöhnliche Videos zu aktuellen Forschungsthemen einzureichen. Die Herausforderung: Sie sollen zugleich unterhalten, wissenschaftlich fundiert und verständlich sein. 2016 gab es mehr als 110 Beiträge.

Kulturgut in Kisten

Vor dem Umbau werden die Exponate des Museums eingemottet



Jasmin König (l.) und Katharina Druske (r.) von der städtischen Gebäudeunterhaltung und VHS-Chefin Rosemarie Schloßer auf Stippvisite im Museum. Die drei alten Rettungsringe kommen nach dem Ausbau wieder zurück an die Museumswände. –FOTO: KALTHOFF

DATTELN. (uw) Seit Montag ist das Grochtmann-Museum am Rathaus dicht. Trotzdem herrscht emsiges Treiben. Ein Umzugsunternehmen packt das dort ausgestellte Kulturgut in den kommenden 14 Tagen in Kisten und Schutzfolie. Die Exponate werden in städtischen Räumen eingemottet, um Platz zu schaffen für den bevorstehenden Umbau des Kulturtempels.

In frühestens sechs Monaten soll die Baumaßnahme abgeschlossen sein. Dann wird das Museum neue Heimat für die Volkshochschule, die die Räume an der Kolpingstraße verlassen wird, weil dort die neue gemeinsame Stadtkasse von Datteln und Waltrop einziehen wird.

100000 Euro kostet der Umbau und Ausbau des Museums, der Anfang Dezember starten wird. Im Erdgeschoss werden links und rechts Büros gebaut. Im ersten Geschoss entstehen Seminarräume.

VHS-Chefin Rosemarie Schloßer ist aus mehreren Gründen froh über den Umzug ins Museum. Zum einen ist damit der Erhalt des historischen Gebäudes auf längere Sicht hin gesichert, da die Arbeit der VHS eine gesetzliche Pflichtaufgabe ist. Zum anderen besitzt das Museum ein ganz anderes Flair als die tristen Verwaltungsfloore an der Kolpingstraße.

Auf einen Großteil der Kulturgut-Sammlung werden die Besucher künftig verzichten müssen. Die wertvollsten Ex-

ponate aber würden nach Angaben Schloßers wieder ausgestellt, unter anderem die Glockensammlung. Der Eingangsbereich werde sich im Vergleich zu heute kaum ändern. Auch das Kaminzimmer für Hochzeiten und der Veranstaltungssaal bleiben erhalten. Die alte Sanitätsstube der Zeche Emscher-Lippe wird voraussichtlich als Dauereleihgabe ans Bergbaumuseum Bochum abgegeben.

„Dort ist sie wirklich in guten Händen“, freut sich Rosemarie Schloßer über das Interesse aus Bochum. Seit 1927 beherbergt der frühere Dorfschulenhof museale Sammlungen in mehreren Ausbauten. Seit 1969 trägt es den Namen Hermann-Grochtmann-Museum.

Workshop zu bürgerlichem Engagement

DATTELN. Um „Bürgerliches Engagement“ geht es am Donnerstag, 17. November, bei einem Workshop, den die Stadt Datteln und das Kommunale Integrationszentrum (KI) im Schulungsraum der Feuerwache, Industriestraße 8, veranstalten.

Dieser Workshop, zu dem auch interessierte Bürger eingeladen sind, ist Bestandteil eines kreisweiten gemeinsamen Integrationskonzept, das derzeit das Kommunale Integrationszentrum und die zehn Städte des Kreises Recklinghausen erarbeiten.

Angeht es den starken Zustrom von Flüchtlingen auch in den Kreis Recklinghausen wird in insgesamt acht Workshops die aktuelle Situation in allen Städten analysiert. Die Ergebnisse des Austausches fließen ein in das Integrationskonzept.

An den Workshops nehmen Vertreter von Organisationen, Einrichtungen und Behörden aus dem Kreisgebiet teil, die mit den jeweiligen Themen befasst sind.

Interessierte Bürger, die am Workshop in Datteln teilnehmen möchten, melden sich bitte an per E-Mail an pflege-integration@kreis-re.de. Weitere Auskünfte gibt Fachdienstleiterin Sabine Fischer, ☎ 02361/53 20 20.

Bilderbuchkino in der Bücherei

DATTELN. Jeweils am dritten Freitag im November gibt es den bundesweiten Vorlesetag für kleine und große Zuhörer. Aus diesem Anlass veranstaltet die Stadtbücherei am Freitag, 18. November, ein Bilderbuchkino.

Die Vorstellungen für Kinder ab vier Jahren finden um 14.30 Uhr, 15.30 Uhr und 16.30 Uhr statt. Der Eintritt ist frei.

Bei dem Bilderbuchkino werden Bilder aus Büchern mithilfe eines Projektors gezeigt. Parallel dazu werden Texte aus den Büchern „Mama Muh braucht ein Pflaster“, „Alles meins! Oder 10 Tricks, wie man alles kriegen kann“ und aus „Abgeschlossen“ vorgelesen.

Der bundesweite Vorlesetag ist eine gemeinsame Initiative von Die Zeit, der Stiftung Lesen und der Deutsche Bahn Stiftung.

INFO Bilderbuchkino, 18. November, 14.30, 15.30 und 16.30 Uhr, Stadtbücherei, Martin-Luther-Straße 13

IN KÜRZE

Einbrecher stehlen Bargeld

DATTELN. Unbekannte Täter sind am Sonntagmittag in ein Einfamilienhaus auf dem Astenweg eingebrochen. Zuvor hatten sie ein Fenster aufgehebelt. Nach Angaben der Polizei stahlen die Einbrecher Bargeld und Schmuck.

Nikolaus zieht durch Ahsen

AHSEN. Der Nikolaus-Umzug in Ahsen beginnt am 5. Dezember um 17 Uhr am Feuerwehr-Gerätehaus. Nach dem Umzug verteilt der Nikolaus traditionell seine Tüten. Kinder und Erwachsene sind herzlich zu Kinderpunsch, Glühwein, Waffeln und Bratwurst eingeladen. Karten für die Nikolaustüten können zum Preis von drei Euro in der Zeit vom 15. bis 29. November in der Bäckerei Hölcher, Recklinghäuser Straße 7, und im Kindergarten Ahsen erworben werden.

INFO 5.12., 17 Uhr, Nikolauszug Ahsen ab Feuerwehr



Eine spektakuläre Akrobatik-Nummer liefert der Handstand-Equilibrist Danilo in der Varieté-Nacht.

Varieté-Nacht: Träumen, Lachen und Staunen

Herr Niels präsentiert wieder Gäste von internationalem Rang /Vorverkauf startet Mittwoch

DATTELN. Den Status eines Geheimtipps hat dieses Veranstaltungsangebot nach den großen Erfolgen in den Vorjahren längst hinter sich gelassen: Träumen, Lachen und Staunen sind garantiert, wenn das städtische Kulturbüro am Dienstag, 17. Januar, um 20 Uhr unter dem Titel „Herr Niels & Gäste“ bereits die 13. Ausgabe der Dattelner Varieté-Nacht in der Stadthalle präsentiert.

13 Jahre Weltklasse-Varieté (und das ist nicht zu hochgegriffen) in Datteln: Wie in den umjubelten Vorjahren erwartet die Besucher unter der Regie von Herrn Niels ein

Programm der Extraklasse mit Höhepunkten aus nationalen und internationalen Varieté-Produktionen.

Diesmal gastieren unter anderem der fernsehbekannte Entertainer und Zauberer Konrad Stöckel, der spektakuläre Handstand-Equilibrist Danilo, der begeisterte Seifenblasen- und Jonglage-Künstler „Le Comte“, der Komiker, Moderator und Gewinner des Schweizer Comedy-Preises Martin Quilitz, der bereits in über 100 TV-Shows zu sehen war, sowie Publikumsliebling Herr Niels, der mit seiner unvergleichlichen Körpersprache und seinen Slow-Motion-Bewegungen

ebenfalls wieder dabei ist ...

Der Vorverkauf für das im Wortsinn zauberhafte Varieté startet am Mittwoch (16. November). Es empfiehlt sich, rechtzeitig am Start zu sein, denn erfahrungsgemäß ist die Show im Handumdrehen ausverkauft.

INFO Eintrittskarten zum Preis von 17 Euro zuzüglich Gebühren gibt es ab Mittwoch in der Geschäftsstelle der Dattelner Morgenpost, Hohe Straße 20, sowie im Kulturbüro der Stadt, Kolpingstraße 1, ☎ 107 357, und in allen Ticketcentern des Medienhauses Bauer